Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

Herausgeber: Société de communication de l'habitat social

Band: 68 (1996)

Heft: 5

Vorwort

Autor: Z'Graggen, François-Joseph

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ÉDITORIAL

Dans la montagne libanaise, depuis la nuit des temps et jusqu'à peu, on mangeait de la viande une fois par semaine, le dimanche.
La viande d'agneau était conservée sans congélation plusieurs mois dans une jarre de terre cuite, que l'on rebouchait soigneusement après chaque ouverture. Le couvercle en était jointoyé par une pâte faite d'un mélange de bouze et de terre!
On n'était pas ISO 9000, mais le soin mis à étanchéifier le couvercle assurait la salubrité de la nourriture, à défaut d'asepsie.
Plus près de nous, on a récemment failli interdire la fabrication artisanale et traditionnelle du saucisson vaudois dans les petits abattoirs de campagne ou à la ferme.
Il y avait, paraît-il, des risques sanitaires, alors que jamais n'a plané l'ombre d'une épidémie comparable à celle de l'encéphalite spongieuse bovine.
Sous couvert de déréglementation, on est en train de mettre en place un arsenal de normes qui a pour conséquence d'interdire une multitude de savoir-faire artisanaux, en fait un patrimoine. Et si la conséquence était en fait le but? La mondialisation de l'économie est le passage final à la suprématie de quelques vastes groupes bancaires, dont l'obsession de profit à tout prix agit comme un rouleau-compresseur. La valeur d'usage des produits s'estompe: peu importe que l'on vende des armes ou des villas clé-en-mains, que l'on fasse du trafic d'organes ou d'enfants, que l'on remplace des cultures vivrières par du tabac, pourvu que l'on crée du profit.
L'encéphalite spongieuse de certains technocrates de Bruxelles ou de l'OMC n'étant malheureusement pas mortelle, il convient d'être extrêmement vigilant! Lorsque le patrimoine, constitué par les artisans, les PME, les professions libérales, aura disparu, lorsque les médecins ne seront plus que les employés des grands groupes bio-alimentaires, lorsque les avocats ne seront plus que les employés des banco-assurances, lorsque les architectes ne seront plus que les employés des entreprises générales, la société sera, par l'empire de l'anonyme et du procédural, bien triste (cf dossier p.11-19).

François-Joseph Z'GRAGGEN

ÇA BOUGE À DELÉMONT!

Tout le monde avait retenu la date du 15.11.96 pour le 2e séminaire et le lancement du concours «Le logement du futur».
Cependant, réunir les garanties essentielles autour d'un site (conformité urbanistique, réalité du prix du terrain, taille et configuration propre) pour lancer un concours ayant des chances d'aboutir s'est révélé plus long qu'au prime abord.
Selon la Municipalité, ces conditions sont maintenant réunies, mais cela nous oblige à reporter au vendredi 14 mars 1997 ce 2e séminaire.

SOMMAIRE

5 Mouvement coopératif
Retour aux sources (4)
Jean-Pierre Giuliani

8 Architecture
Maison familiale à Ollon
Bernard Zurbuchen

11 Dossier: L'avenir du maître d'œuvre
Celui qui spécifie ne fournit pas
Richard Quincerot
Le management de la qualité en architecture
Roland Willomet
L'architecte et la mondialisation
P.-H.- Schmutz
Quantifier les prestations
Charles-André Meyer
L'architecte et l'entreprise générale
Bernard Zurbuchen

20 Habiter bon marché
Bienne et l'esprit coopératif
Robert Curtat

25 Actualités ASH
A.G. de la section romande à Monthey
Résolution à propos de la nouvelle péréquation financière entre la Confédération et les cantons
Logement pour personnes âgées
Francis Meyrat

30 Lire - voir - entendre
De Max Bill aux meilleurs architectes vaudois en passant par «four example»

En couverture:
Extrait de l'Encyclopédie d'Alembert. Image parlante venue d'hier.
Même source pour les illustrations des pages 11, 13, 15, 17

HABITATION
revue bimestrielle romande

Edition, administration et publicité
Société de communication de l'habitat social
Secrétariat: M. Stadelmann-Beuret
C.P. 537 - 37, Grand-Rue, CH 1260 Nyon
tél. (021) 316 73 15 ou (022) 361 361 0
fax (021) 316 73 47 ou (022) 361 361 7

Rédacteur en chef
François-Joseph Z'Graggen, architecte EPFL/SIA

Secrétariat de rédaction
Bureau Curtat, Lausanne

Rédaction
journalistes RP
R. Curtat, M.-Ch. Petit-Pierre

Architectes
J.-P. Giuliani, B. Marchand, C.-A. Meyer, R. Willomet, B. Zurbuchen.

Diffusion
La revue *Habitation* est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'ASH – Section romande de l'Association suisse pour l'habitat, et de la FAS (Sections romande et genevoise de la Fédération des architectes suisses).

Abonnement (CCP 12-14785-9)
Suisse: Fr. 70.– par an (étudiants: Fr. 45.– par an).
Etranger: Fr. 90.–
Prix du présent numéro: Fr. 14.–

Prépresse et impression
Imprimerie Corbaz, Montreux